



# WARNING

**IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

### WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use charger with damaged cord or plug. If appliance or charger is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry charger by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug charger by pulling on cord. To unplug charger, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle charger, including charger plug, and charger terminals with wet hands.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filters and/or dirt cup in place.
- WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. **WASH HANDS AFTER USING**
- Do not incinerate the charger, battery, or appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- This product includes rechargeable lithium-ion batteries. Do not expose batteries to high temperatures, as they may catch fire and/or explode.
- Do not expose battery to crushing, incineration or similar actions.

## Lithium Cordless Hand Vac



# 1-2-3...

# USER MANUAL

Français - page 13  
Español - página 23

## REPLACEMENT PARTS

FILTER: F101

96152020 RD 5/16  
© 2016 Technic Floor Care Technology Limited.  
All Rights Reserved. Distributed by Royal Appliance Mfg. Co.  
Greenwich, IN 47130

# LET'S GO.™

## HI. WELCOME.

Congrats on purchasing your new Dirt Devil Hand Vac. Inside, you'll find everything you want to know from the tools to how to.

So what are you waiting for? LET'S GO.™

## PRODUCT REGISTRATION

### Warranty Registration

Be sure to register your product online at [www.DirtDevil.com](http://www.DirtDevil.com) or call 1-800-321-1134 to register by phone.

Hint: Attach your sales receipt to this Owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your Dirt Devil® product.

For quick reference, please record your product information below.

Model #: \_\_\_\_\_

Mfg. Code: \_\_\_\_\_

(Mfg. code located on the back or bottom of product)

### Find GENUINE Replacement Parts at [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)

This product uses the following parts:

**FILTER F101**

## TABLE OF CONTENTS

- 1-2-3... Quick Start Assembly **7**
- How to Charging **8**
- Tools Filter Removal and Replacement **9**
- Troubleshooting **11**
- Limited Warranty **12**

## TABLE DES MATIÈRES

- 1-2-3... Assemblage rapide **17**
- Ensamblaje para inicio de uso rápido **27**
- Comment faire Instructions de uso **18**
- Recharge Carga **28**
- Accessoires Herramientas **19**
- Retrait et réinstallation du filtre Extracción y limpieza del filtro **20**
- Dépannage Resolución de problemas **21**
- Garantie limitée Garantía limitada **22**

## QUICK START



**1 REMOVE FROM CARTON & REVIEW THE INSTRUCTION MANUAL.**

## YOUR HAND VAC IS READY TO CLEAN! LET'S GO.™

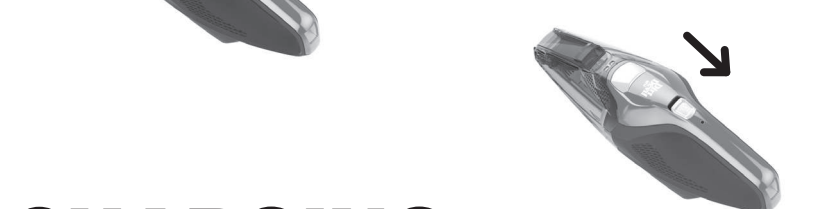


**NEED HELP?**  
Go to [dirtdevil.com/support](http://dirtdevil.com/support) or contact our Customer Service Department at (800) 321-1134

Pick up the conversation on...  
Facebook.com/DirtDevil  
Twitter@DirtDevil

## HOW TO USE

- Slide the power switch to the ON position.
- After using to clean, slide the power switch to the OFF position.



## CHARGING

- Power switch must be in the OFF position.
- The charge indicator light will pulse when charging is complete.



## CAUTION

Not to be used for grooming a pet.

## TOOLS

### QUICK FLIP™ CREVICE TOOL

Easily clean cracks and crevices.

- Flip the crevice tool out and push in to clean cracks and crevices.
- To store crevice tool: gently pull the tool away from the dust cup and flip the tool up toward the unit & press down until you feel it lock into place.



### OPTIONAL POWERED BRUSHROLL\*

Easily clean stairs, upholstery and more.

- Push powered brushroll into hand vac nozzle to attach.
- To remove powered brushroll, gently pull tool away from the hand vac.



NOTE: The powered brushroll has its own motor and a motor protective device: should debris jam the brushroll and stop it from rotation, switch unit OFF, remove the powered brushroll from the unit, remove the debris jamming the brushroll and reassemble the powered brushroll. Then wait a few minutes prior to turning the unit ON again.

\*Not standard on all models

## CAUTION

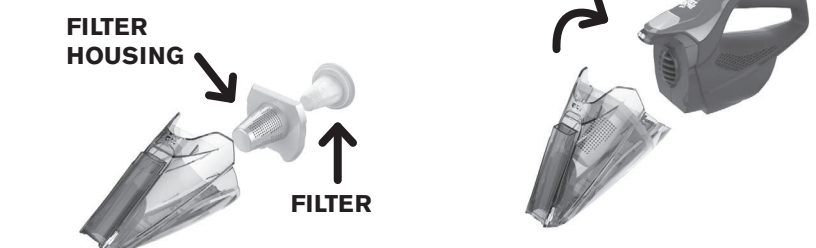
To reduce the risk of injury from moving parts, remove powered brushroll before cleaning or servicing.

## FILTER REMOVAL AND REPLACEMENT

TIP: To maintain performance, filter should be changed every 3-6 months, or as needed.

- While holding the dirt cup and handle, press dirt cup release button.
- Remove the dirt cup to access filter.
- Remove filter assembly from dirt cup & separate the white filter from the filter housing. Tap filter over a trash can to remove debris. Be sure to also wipe debris from the filter housing.
- Put the filter back into the filter housing and place filter assembly back into the dirt cup. Reassemble dirt cup to body, align bottom first and rotate up until it clicks.

NOTE: Do not discard filter or filter housing.



NOTE: Filter is rinseable with water. Do not use soap/detergent. Let filter air dry for 24 hours or until completely dry. LUBRICATION The motor is equipped with bearings which contains sufficient lubrication for its lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor. For replacement filter F101 visit [dirtdevil.com](http://dirtdevil.com) or call us at (800) 321-1134.

## WARNING

To reduce the risk of personal injury, turn power switch off before cleaning or servicing.

## TROUBLESHOOTING

Any other servicing should be done by an authorized service representative. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.

## WARNING

To reduce the risk of personal injury - turn power switch off before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	1. Battery not charged.	1. Charge battery up to 6 hours. The indicator light will pulse until the battery is fully charged and then will turn off.
	2. Battery dead - won't hold charge.	2. Contact customer service. Visit our website at <a href="http://www.dirtdevil.com">www.dirtdevil.com</a> or call 1-800-321-1134.
	3. Needs service.	3. Contact customer service. Visit our website at <a href="http://www.dirtdevil.com">www.dirtdevil.com</a> or call 1-800-321-1134.
Cleaner won't pick up or low suction	1. Dirt Cup not installed correctly.	1. Review Filter Removal & Replacement
	2. Dirt Cup is full.	2. Empty dirt cup.
	3. Battery charge is getting weak.	3. Charge battery.
	4. Filter is dirty.	4. Clean or replace filter.
	5. Clogged filter.	5. Remove filter and clean.
	6. Nozzle/dirt passage clogged.	6. Turn off the unit and then disconnect the nozzle to remove debris.
	7. Filter/Filter Frame missing.	7. Contact customer service. Visit our website at <a href="http://www.dirtdevil.com">www.dirtdevil.com</a> or call 1-800-321-1134.
Dust escaping from cleaner	1. Dirt cup is full.	1. Turn off unit and remove debris.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review Filter Removal & Replacement
	3. Filter not installed correctly.	3. Review Filter Removal & Replacement
Charger indicator flashes then goes out	1. Problem with the charging circuit.	1. Contact customer service. Visit our website at <a href="http://www.dirtdevil.com">www.dirtdevil.com</a> or call 1-800-321-1134.

LED Illumination: Slow Pulse = Charging (Continuous during charge cycle) (15 seconds duration) Fast Blink = Error (15 seconds duration for error code)

## WARRANTY

### LIMITED WARRANTY

**WHAT THIS WARRANTY COVERS**  
When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your Dirt Devil® product is warranted against original defects in material and workmanship. During the Warranty Period, We will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

**HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM**  
If this product is not as warranted, take or send the product to a Dirt Devil® Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-321-1134 OR visit Dirt Devil® online at [www.DirtDevil.com](http://www.DirtDevil.com). For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Dirt Devil® Consumer Response Center, Phone 1-800-321-1134, Mon-Fri 9am-7pm EST.

**WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER**  
This Warranty does not cover: use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), brushroll, belt, bags, filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Mfg. Co. ("Royal", "we", "owner's" acts or omissions; use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Royal products.

**OTHER IMPORTANT TERMS**  
This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty. THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY ROYAL. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL ROYAL BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.



## Aspirateur portatif sans fil à batterie au lithium



# 1-2-3...

# GUIDE DE MANUEL

## PIÈCES DE RECHANGE

FILTRE: F101

96152020 RD 5/16  
© 2016 Technic Floor Care Technology Limited, 2016.  
Tous droits réservés. Distribué par Royal Appliance Mfg. Co.  
Greenwich, Ohio, 47130

# LET'S GO.™

## BONJOUR! BIENVENUE

Félicitations pour l'achat de votre nouvel aspirateur portatif Dirt Devil. Vous trouverez à l'intérieur de ce manuel tout ce que vous devez savoir au sujet de l'utilisation de vos accessoires.

Alors, qu'attendez-vous? ALLONS-Y!™

## ENREGISTREMENT DU PRODUIT

### Enregistrement de la garantie

Assurez-vous d'enregistrer votre produit en ligne sur le site [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com) ou en appelant au numéro 1 800 321-1134.

Conseil : Brochez vos reçus d'achat à ce manuel du propriétaire. La vérification de la date d'achat peut être requise pour une réparation au titre de la garantie de votre produit DirtDevil®.

Veuillez inscrire les renseignements de votre appareil ci-dessous afin de les consulter rapidement.

Model #: \_\_\_\_\_

Code du fabricant : \_\_\_\_\_

(Vous trouverez le code du fabricant à l'arrière ou au bas de l'appareil)

### Vous trouverez vos pièces de rechange d'ORIGINE en visitant le site [www.dirtdevil.com](http://www.dirtdevil.com)

Cet appareil est équipé des pièces suivantes :

**FILTRE F101**

## AVERTISSEMENT

**IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION. CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE. UNE UTILISATION À DES FINS COMMERCIALES ANNULE LA GARANTIE.**

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, veuillez toujours respecter entre autres les consignes de sécurité énumérées suivantes:

- VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL**
- AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE DOMMAGE OU DE BLESSURE :**
  - N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces humides. N'exposez pas l'appareil à la pluie.
  - Rangez l'appareil à l'intérieur.
  - Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
  - Utilisez l'appareil uniquement aux fins décrites dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
  - N'utilisez pas le chargeur si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'appareil ou le chargeur ne fonctionnent pas adéquatement, s'ils sont tombés sur le sol ou dans l'eau, s'ils sont endommagés ou ont été laissés à l'extérieur, apportez-les à un centre de service pour les faire inspecter avant de continuer à les utiliser.
  - Ne tirez pas ni ne transportez le chargeur par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte et ne l'appuyez pas contre des arêtes tranchantes ou des coins. Ne placez pas l'appareil sur le cordon. Ne faites pas rouler l'appareil sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
  - Ne débranchez pas le chargeur en tirant sur le cordon. Pour débrancher le chargeur, tirez sur la fiche.
  - Ne manipulez pas le chargeur, y compris la fiche et les bornes, si vous avez les mains mouillées.
  - N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes
  - de poussière, de mousse, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
  - Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
  - Redoublez de prudence lorsque vous utilisez l'appareil dans un escalier. Ne placez pas l'appareil sur les marches d'un escalier ou sur un meuble, car cela peut entraîner des dommages ou des blessures.
  - N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
  - N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
  - N'utilisez pas l'appareil sans avoir installé le vide-poussière et les filtres.

## AVERTISSEMENT RELATIF À L'ÉLIMINATION DES BATTERIES :

- RISQUE D'EXPLOSION OU D'EXPOSITION À DES MATIÈRES TOXIQUES.** 1-800-822-8337
- MISE EN GARDE :** La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle n'est pas manipulée adéquatement. Ne la démontez pas, ne la chauffez pas au-delà de la température maximale établie par le fabricant (60 °C/140 °F) et ne l'incinerez pas. Jetez rapidement toute batterie usagée. Gardez la batterie hors de la portée des enfants. Ne démontez pas la batterie et ne la jetez pas au feu. Ne tentez pas de démonter la batterie ou de retirer tout composant en saillie des bornes de la batterie. Ne tentez pas de remplacer des pièces de la batterie ou du chargeur. Cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion. Avant de jeter la batterie, déchargez les bornes exposées à l'aide d'un épais uban isolant pour éviter les courts-circuits.
- BATTERIE AU LITHIUM-ION**  
La batterie doit être recueillie, recyclée ou éliminée dans le respect de l'environnement. Le seuil de recyclage des batteries au lithium-ion de la RBRC certifié par l'EPA indique que Technic Industries, société affiliée à Dirt Devil, participe volontairement à un programme de collecte et de recyclage des batteries usagées au Canada et aux États-Unis. Le programme de recyclage de la RBRC offre une solution de recharge pratique qui permet d'éviter que les batteries au lithium-ion soient jetées à la poubelle ou dans les ordures ménagères municipales, ce qui pourrait être illégal dans de plus amples sur les interdictions et les restrictions relatives à l'élimination de ces batteries dans votre région. La participation de Dirt Devil à ce programme témoigne de son engagement à protéger l'environnement et les ressources naturelles, nos ressources naturelles.



# ASSEMBLAGE RAPIDE



RETIREZ L'APPAREIL DE SA BOÎTE ET CONSULTEZ LE GUIDE D'UTILISATION.

## VOTRE ASPIRATEUR PORTATIF EST PRÊT À NETTOYER! LET'S GO.™

DÉPANNAGE Visitez le site dirtdevil.com/support ou appelez Service à la clientèle au 1 800 321-1134

# COMMENT UTILISER L'APPAREIL

- 1. Faites glisser l'interrupteur à la position ON (marche).
2. Lorsque vous n'utilisez plus l'appareil, faites glisser l'interrupteur à la position OFF (arrêt).

# RECHARGE

- REMARQUE : Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour charger la batterie.
1. L'interrupteur d'alimentation doit être à la position OFF (arrêt).
2. Le témoin lumineux de charge clignotera pendant la recharge puis s'éteindra lorsque cette dernière sera terminée.

# MISE EN GARDE

N'utilisez pas l'aspirateur pour toiletter un animal.

# ACCESSOIRES

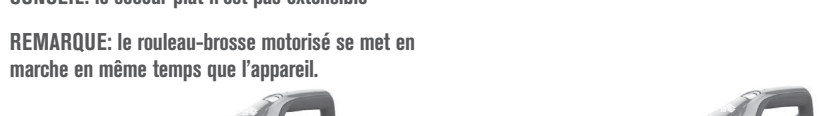
## SUCEUR PLAT QUICK FLIP™

- 1. Retournez le suceur plat vers l'extérieur et le poussez pour nettoyer les fissures et crevasses.
2. Pour ranger le suceur plat : tirez doucement l'accessoire pour le retirer du vide-poussoire.



## ROULEAU-BROSSE MOTORISÉ\*

- 1. Poussez rouleau-brosse dans la buse de l'aspirateur portatif pour le fixer.
2. Tirez doucement sur la buse motorisée pour le retirer de l'aspirateur portatif.



REMARQUE : Le rouleau-brosse est actionné par son propre moteur doté d'un dispositif de protection. Si des débris obstruent le rouleau-brosse ou l'empêchent de tourner, éteignez l'appareil, retirez le rouleau-brosse à action autonome de l'appareil, retirez les débris obstruant le rouleau-brosse et réinstallez ce dernier sur l'appareil.

# MISE EN GARDE

Pour réduire le risque de blessures causées par les pièces en mouvement, retirez le rouleau-brosse avant de nettoyer l'appareil ou d'en effectuer l'entretien.

# RETRAIT ET RÉINSTALLATION DU FILTRE

- 1. Tout en tenant le vide-poussoire et la poignée, appuyez sur le bouton de dégagement du vide-poussoire.
2. Retirez le vide-poussoire pour accéder au filtre.



- 3. Retirez l'ensemble filtre du vide-poussoire et séparez le filtre blanc et le boîtier du filtre.
4. Réinstallez le filtre dans le logement du filtre et réinstallez l'assemblage dans le vide-poussoire.

REMARQUE : Le filtre est lavable à l'eau. N'utilisez pas de savon ni de détergent. Laissez sécher le filtre à air pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'il soit complètement sec.

LUBRIFICATION Le moteur est équipé de roulements qui contiennent assez de lubrification pour la durée de sa vie.

# AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de blessures, éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur à la position OFF avant de nettoyer ou l'entretien.

# DÉPANNAGE

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Cessez d'utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas comme prévu, s'il a été échappé sur le sol ou dans l'eau, s'il est endommagé ou s'il a été laissé à l'extérieur et apportez-le au centre de réparations.

Table with 3 columns: PROBLÈME, CAUSE POSSIBLE, SOLUTION. Lists common issues like battery not charging, motor not working, and filter problems with their respective solutions.

Éclairage DEL Clignotement lent = recharge (continue pendant le cycle de charge) Clignotement rapide = erreur (dureté de 15 secondes sous le code d'erreur)

# GARANTIE

LIMITÉE GARANTIE COUVERTURE DE LA GARANTIE Votre appareil Dirt Devil™ est garanti contre les défauts de fabrication et de main d'œuvre s'il est utilisé à des fins domestiques normales et conformément au manuel du propriétaire.

RECLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit à un centre de réparations autorisé Dirt Devil™ avec une preuve d'achat.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE Cette garantie ne couvre pas : l'utilisation du produit à des fins commerciales (comme par les femmes de chambre, les concierges et les services de location d'équipement), le rouleur de brosses, la courroie, les sacs, les filtres, un entretien inadéquat du produit, les bris causés par la mauvaise utilisation, les cas fortuits et autres actes hors du contrôle de la Royal Appliance Mfg. Co.

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'État de l'Ohio. La période de garantie ne sera pas prolongée après tout remplacement ou toute réparation au titre de la présente garantie.

# MANUAL CICLÓNICA



Aspiradora de mano inalámbrica de litio 1-2-3...

# MANUAL CICLÓNICA

PIEZAS DE REPUESTO • FILTRO: F101

# LET'S GO.™

# HOLA. BIENVENIDO.

Felicitaciones por haber adquirido su nueva aspiradora de mano Dirt Devil. En este manual encontrará todo lo que desee saber, desde las herramientas hasta las instrucciones de uso.

¿Qué está esperando? LET'S GO.™

# REGISTRO DEL PRODUCTO

Registro de la garantía Asegúrese de registrar su producto en línea, en el sitio www.DirtDevil.com, o comuníquese al 1-800-321-1134 para realizar el registro telefónicamente.

Encuentre piezas de repuesto GENUINAS en el sitio www.dirtdevil.com. En este producto se utilizan las siguientes piezas: F101



# AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de blessures, éteignez l'appareil en mettant l'interrupteur à la position OFF avant de nettoyer ou l'entretien.

# ADVERTENCIA

IMPORTANTE: LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR ESTE APARATO. ESTE PRODUCTO TIENE COMO FIN UN USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES, LA GARANTÍA QUEDARÁ ANULADA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO. ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

No deseche la batería en un incinerador ni en un compactador de desechos. Consulte la sección sobre desecho de la batería para obtener instrucciones. No intente desarmar la batería.

# PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga la máquina a temperaturas muy frías.

# ADVERTENCIA DE DESECHO DE LA BATERÍA: RIESGO DE EXPLOSIÓN O EXPOSICIÓN A MATERIAL TÓXICO.

PRECAUCIÓN: La batería utilizada con este dispositivo puede representar riesgos de incendios o quemaduras químicas si se la manipula incorrectamente. No la desarme ni incinere, ni la caliente a temperaturas superiores al límite máximo de temperatura especificado por el fabricante (60 °C/140 °F).

# BATERÍAS DE IONES DE LITIO

La batería debe recolectarse, reciclarse o desecharse en forma que no sea perjudicial al medio ambiente. El Sello de reciclado de la batería RBRCC certificado por EPA (Agencia de Protección Ambiental) en la batería de iones de litio (Li-Ion) indica que Technic Industries, una afiliada corporativa de Hoover, Inc. se encuentra participando voluntariamente en un programa industrial para recolectar y reciclar estas baterías al final de sus vidas útiles.

# INICIO DE USO RÁPIDO



EXTRAIGA LA UNIDAD DE LA CAJA Y REVISE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES. ENCHUFE Y CARGUE LA UNIDAD HASTA QUE LA LUZ DEL INDICADOR DE CARGA DESAPAREZCA (LA CARGA PUEDE DEMORAR HASTA 6 HORAS).

# ¿SU ASPIRADORA DE MANO ESTÁ LISTO PARA ASPIRAR? LET'S GO.™

¿NECESITA AYUDA? Visite el sitio dirtdevil.com/support o póngase en contacto con nuestro Departamento de servicio al cliente llamando al (800) 321-1134.

Facebook.com/DirtDevil Twitter@DirtDevil

# MODO DE USO

- 1. Deslice el interruptor de alimentación a la posición ON (Encendido).
2. Para limpiarlo después de su uso, deslice el interruptor de alimentación a la posición ON (Encendido).

NOTA: Vacíe la copa de recolección de residuos después de cada uso o cuando está llena. Revise el filtro y verifique si necesita limpieza. Consulte la página n.º 30 para los detalles del filtro.

# CARGA

NOTA: Use solo el cargador provisto por el fabricante para recargar la unidad. CONSEJO: Para una mejor experiencia, cargue completamente la unidad antes de su primer uso.

1. El interruptor debe estar en la posición OFF (Apagado). NOTA: La unidad solo se puede cargar cuando el interruptor se encuentra en la posición OFF (Apagado).

# PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.

# HERRAMIENTAS

## HERRAMIENTA PARA LIMPIEZA EN RINCONES CON VOLTEO RÁPIDO

- 1. Voltee la herramienta para limpiar en rincones y empújela para limpiar grietas y recovecos.
2. Para almacenar la herramienta para limpieza en rincones: Tire suavemente de la herramienta para retirarla de la copa de recolección de polvo y voltee la herramienta hacia la unidad y presione hasta que sienta que se bloquea en su lugar.

## CEPILLO GIRATORIO ACCIONADO\*

- 1. Empuje el cepillo giratorio accionado dentro de la boquilla de la aspiradora de mano para conectarlo.
2. Para quitar la boquilla accionada, tire suavemente la herramienta de la aspiradora de mano.

NOTA: El cepillo giratorio accionado tiene su propio motor y un dispositivo de protección del motor; si la succiedad ataca al cepillo giratorio y evita que gire, apague la unidad, quite el cepillo giratorio accionado de la unidad, luego la succiedad del cepillo giratorio y vuelva ensamblar el accesorio del cepillo giratorio accionado en la unidad. Luego espere algunos minutos antes de volver a encender la unidad.

# PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de lesiones de piezas móviles, retire el cepillo giratorio antes de limpiarlo o realizarlo un servicio de mantenimiento. \*No es estándar en todos los modelos

# EXTRACCIÓN Y LIMPIEZA DEL FILTRO

- 1. Mientras sostiene la copa de recolección de residuos y el mango, presione el botón de liberación de la copa de recolección de residuos.
2. Quite la copa de recolección de residuos para obtener acceso al filtro.



- 3. Quite el ensamblaje del filtro de la copa de recolección de residuos y separe el filtro blanco de la carcasa del filtro. Golpee el filtro sobre un contenedor de basura para quitar la succiedad.
4. Vuelva a colocar el filtro en el alojamiento del filtro y ubique el conjunto del filtro en la copa de recolección de residuos. Vuelva a armar la copa de recolección de residuos en el cuerpo, alinee la parte inferior y rote hasta que encaeste.



NOTA: El filtro se puede enjuagar con agua. No use jabón/detergente. Seque el filtro al aire libre durante 24 horas o hasta que esté completamente seco.

Para reemplazar el filtroF101, visite el sitio dirtdevil.com o llámenos al (800) 321-1134.

# ADVERTENCIA

Para minimizar el riesgo de lesiones físicas, apague el interruptor de encendido/apagado de la unidad antes de limpiar o realizar un servicio de mantenimiento en la unidad.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Todo otro servicio de mantenimiento deberá ser realizado por personal técnico autorizado. Si el aparato no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se lo ha dejado a la intemperie o ha sido sumergido en agua, llévelo a un Centro Técnico antes de continuar usándolo.

# ADVERTENCIA

Table with 3 columns: PROBLEMA, CAUSA POSIBLE, SOLUCIÓN POSIBLE. Lists common issues like battery not working, dust container full, or filter problems.

La aspiradora no recoge succiedad o tiene poca succión. 1. La copa de recolección de residuos no está colocada correctamente. 2. Vacíe la copa de recolección de residuos está llena.

Sale polvo de la aspiradora. 1. La copa de recolección de residuos está llena. 2. Copa de recolección de residuos colocada incorrectamente.

El indicador del cargador parpadea y luego se corta. 1. Problema con el circuito de carga. 2. Destello rápido = Error (15 segundos durante el ciclo de error)

# GARANTÍA

## COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento domésticos en condiciones normales, y conforme al Manual del propietario, su producto Dirt Devil™ tiene garantías, expresadas o implícitas, serán rechazadas, incluidas las garantías de APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor técnico oficial autorizado de Dirt Devil™, junto con el comprobante de compra.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA La presente garantía no cubre las siguientes situaciones: el uso del producto en operaciones comerciales (tales como servicios de limpieza y de alquiler de equipamiento), el cepillo giratorio, la correa, las bobinas y los filtres, el mantenimiento incorrecto del producto, los daños derivados de su mal uso, casos fortuitos o hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos fuera del control de Royal Appliance Mfg. Co.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía, no se prolongará por ningún reemplazo o reparación realizados conforme a la garantía.

REPRESENTA LA GARANTÍA Y EL RECUBRIMIENTO LEGAL EXCLUSIVOS, PROPORCIONADOS POR ROYAL. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SERÁN RECHAZADAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO ROYAL SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALS O MEDIADOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGOCIO, O POR CUALQUIER OTRA CAUSA.

# PRECAUCIÓN

La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.